

En la llista que presentem a continuació ressaltem en color vermell els asteriscos que s'han suprimit del cos de la PEOLC-Lèxic perquè corresponen a unitats lèxiques que ja s'han incorporat al DIEC. En les unitats lèxiques que tenen una restricció dialectal també s'ha suprimit l'asterisc en l'apartat corresponent de l'Annex.

aiguagim* *m.* ‘tipus de gimnàstica que es practica dins l'aigua’ / ~~**aquagim**~~

~~**aquagim**~~ *m.* ⇒ **aiguagim***

aïllant*₍₂₎ *m.* ⇒ **estoreta aïllant*** *f.*

estoreta *f.*

estoreta aïllant* *f.* ‘matalàs fi utilitzat com a aïllant per a dormir a terra’ / **aïllant***₍₂₎ *m.*

aïna*¹ *f.* ⇒ **eina**

eina, **aïna***¹ *f.*

antisistema* *adj.* i *m.* i *f.* [inv.] ‘persona o organització ideològicament disconforme amb l'ordre polític o social establerts’

arruixada* *f.* (V) ⇒ **ruixat** *m.*

arruixó* *m.* (V) ⇒ **ruixat**

ruixat *m.* / **arruixada*** *f.* (V) / **arruixó*** (V) / **barrumbada** *f.* (B) / **ramassada** *f.* (V) / **ram** [d'aigua] / **ruixada** *f.* / **xàfec**⁺

autoajuda* *f.* ‘mètode que segueix una persona per fer front a problemes personals o emocionals’

grup d'autoajuda* *m.*

autònom -a *adj.* i *m.* * i *f.* * / **freelance**⁺ *m.* i *f.* i *adj.* [angl.]

freelance *m.* i *f.* i *adj.* [angl.] [inv.] ‘professional d'activitats liberals o creatives, que treballa pel seu compte prestant serveis a empreses’ / **autònom**⁺ *-a* *adj.* i *m.* * i *f.* *

avantmatx* *m.* [pl. -matxs] ‘en esports, preparat’

bacallar* *m.* (V) ⇒ **bacallà**

juliana*₍₂₎ *f.* (S) ⇒ **bacallà** *m.*

bacallà, **bacallar*** (V) *m.* / **abadejo** / **juliana***₍₂₎ *f.* (S)

bacallaret* *m.* (V) ⇒ **maire** *f.*

maire *f.* / **bacallaret*** *m.* (V) / **lluça**, **llúcera** / **mare de lluç**

barral*₍₂₎ *m.* (V) ⇒ **porró**

porró *m.* / **ampolla catalana*** *f.* (V) / **barral***₍₂₎ (V) / **catalana***₍₁₎ *f.* (V)

bel canto* *m.* [it.] [inv.] ‘estil de cant propi de l’òpera italiana’ / ~~**bell-cant**~~
cant *m.*

~~**bell-cant**~~ *m.* ⇒ **bel canto*** [it.] [inv.]

best-seller* *m.* [angl.] ‘llibre més venut en un període de temps; llibre d’èxit comercial’

born* *m.* (B) ⇒ **medusa** *f.*

medusa *f.* / **born*** *m.* (B) / **grumer** *m.* (B)

bourbon* *m.* [angl.] ‘tipus de whisky’

bufa*²₍₃₎ *f.* (V) ⇒ **globus**₍₂₎ *m.*

bufeta*₍₂₎ *f.* (B) ⇒ **globus**₍₂₎ *m.*

globus₍₂₎ *m.* ‘joguina o guarniment’ / **bufa***²₍₃₎ *f.* (V) / **bufeta***₍₂₎ *f.* (B)

bulldroi* *m.* (B) ⇒ **rap**¹

rap¹ *m.* / **bulldroi*** (B)

caçatalents* *m. i f.* ⇒ **cercatalents**

cercatalents *m. i f.* ‘persona encarregada de cercar candidats adequats per a una funció’ / **caçatalents*** / **cercapromeses*** / **vistaire** / ~~**ojeador—ojeadora**~~

calamari* *m.* (B) ⇒ **calamarsó**

calamarsó *m.* / **calamari*** (B), **calamarsí*** / **calamarset*** / ~~**xipiró**~~

caputxino* *m.* ‘cafè amb llet escumosa o nata batuda, empolvorat amb xocolata’

carlota* *f.* (V) ⇒ **pastanaga**

pastanaga *f.* / **carlota*** (V), **carrota** / **safanòria**

catalana*₍₁₎ *f.* (V) ⇒ **porró** *m.*

porró *m.* / **ampolla catalana*** *f.* (V) / **barral**₍₂₎ (V) / **catalana***₍₁₎ *f.* (V)

catalana*₍₂₎ *f.* ‘tipus d’embotit’

caure₍₁₎ *v. intr.*

caure d'esquena *loc. verb.* / **caure de memòria** / **caure de sobines** / **caure de tos***

caure de tos* *loc. verb.* ⇒ **caure d'esquena**

clara*₍₂₎ *f.* 'cervesa amb llimonada' / **xampú***₍₂₎ *m.* / **xopet***₍₂₎ *m.*

xampú*₍₂₎ *m.* [*pl. -ús*] ⇒ **clara***₍₂₎ *f.*

coixinet* *m.* 'tecla dels aparells telefònics i d'altres aparells electrònics, amb diverses funcions segons la programació' / **quadradet*** / **almohadilla** *f.*

quadradet* *m.* ⇒ **coixinet***

colonoscòpia* *f.* 'endoscòpia que permet l'estudi del còlon i de l'intestí gros'

concertina* *f.* 'tipus de filat espinós extensible'

contrabaixista* *m. i f.* ⇒ **contrabaix**₍₂₎

contrabaix₍₂₎ *m. i f.* 'instrumentista' / **contrabaixista***

contrarellotge* *adj.* [*inv.*] i *f.* 'tipus de cursa esportiva que s'ha de fer en el menor temps possible'

cotilló* *m.* 'serpentes i confeti utilitzat per a celebrar la festa de Cap d'Any; festa i ball de Cap d'Any'

culpabilitzar* *v. tr.* 'fer sentir culpable (algú)'

didalet* *m.* ⇒ **xopet***₍₁₎

xopet*₍₁₎ *m.* 'traguet d'una beguda alcohòlica, servida en un gotet' / **didalet*** / ~~**xupito**~~

diu* *m.* ⇒ **dispositiu intrauterí**

dispositiu *m.*

dispositiu intrauterí *m.* / **diu***

escai* *m.* ⇒ **pell sintètica*** *f.*

pell₍₂₎ *f.* 'pell adobada d'un animal'

pell sintètica* *f.* 'producte plàstic que imita la pell i les seves propietats' / **escai*** *m.*

escampa* *f.* (N) ⇒ **escombra**

escombra *f.* / **granera** / **escampa*** (N)

escarbat* *m.* ⇒ **escarabat**

escarabat, **escarbat*** *m.*

esclarir*₍₃₎ *v. tr.* ⇒ **esbandir**₍₁₎

esbandir₍₁₎, **esbaldir**₍₁₎ *v. tr.* / **aclarir**⁺₍₄₎, **esclarir***₍₃₎ / **rabejar**₍₂₎ / **rentar***₍₂₎ (V) / ~~**aclarar**~~₍₃₎

esperpent* *m.* ‘situació ridícula o grotesca’

esportiu*₍₄₎ *m.* ‘automòbil esportiu’

establishment* *m.* [angl.] ‘grup que controla i domina el poder, contrari a qualsevol canvi’

falàfel* *m.* ‘pilota especiada elaborada amb pasta de cigrons, típica del Pròxim Orient’

fartó*₍₁₎ *m.* (V) ‘dolç’

ferro*₍₂₎ *m.* (V) ⇒ **xavalla** *f.*

xavalla *f.* / **ferro***₍₂₎ *m.* (V) / **menut**₍₃₎ *m.* (pl.) / ~~**ealderilla**~~

feta*² *m.* ‘formatge de llet d’ovella o de cabra, madurat en salmorra, originari de Grècia’

filetejar* *v. tr.* ‘tallar en filets’

fitnes* *m.* ‘conjunt de pràctiques esportives que tenen com a objectiu aconseguir una bona condició física’

flota*₍₂₎ *f.* ⇒ **parc mòbil** *m.*

parc¹ *m.*

parc mòbil *m.* ‘conjunt de vehicles destinats a un servei públic’ / **flota***₍₂₎ *f.*

foc*₍₃₎ *m.* (V) ⇒ **herpes labial**

herpes *m.*

herpes labial *m.* / **foc***₍₃₎ (V) / **pansa**₍₂₎ *f.*

fotracada* *f.* (V) ⇒ **fotimer** *m.*

fotimer *m.* / **fotracada*** *f.* (V) / **fotral** / **fotralada** *f.*

fregona* *f.* ⇒ **pal de fregar** *m.*

pal *m.*

pal de fregar *m.* / **fregona*** *f.*

frit* *m.* (B) ⇒ **fritada** *f.*

fritada *f.* / **frit*** *m.* (B)

geca* *f.* ⇒ **americana**₍₃₎

jaca* *f.* ⇒ **americana**₍₃₎

americana₍₃₎ *f.* / **gec**, **jac*** (B) *m.* / **geca***, **jaca*** / **jaqueta**⁺ / **jupa**⁺

golejada* *f.* ‘fet de golejear; gran quantitat de gols marcats en un partit’

graella*₍₂₎ *f.* ‘taula gràfica amb caselles’

graella de programació* *f.* ‘pla detallat de la programació d’una emissora de ràdio o de televisió’

gruyère* *m.* [fr.] ‘tipus de formatge’

guitarra*₍₂₎ *m.* i *f.* ⇒ **guitarrista**

guitarrista *m.* i *f.* ‘instrumentista’ / **guitarra***₍₂₎

hora *f.*

a hora horada* *loc. adv.* (V) ‘a temps just, gairebé fent tard’

incivisme* *m.* ‘manca de civisme’

intranet* *f.* ‘xarxa informàtica d’ús intern d’una organització’

jacuzzi* *m.* [angl.] ⇒ **banyera d’hidromassatge*** *f.*

banyera *f.*

banyera d’hidromassatge* *f.* ‘banyera equipada d’un dispositiu que remou l’aigua’ / **jacuzzi*** *m.* [angl.]

land* *m.* [al.] ‘estat federat d’Alemanya o d’Àustria’

lied* *m.* [al.] [*pl.* **lieder**] ‘composició musical alemanya per a veu i piano’

llander* **llandera** *m.* i *f.* (V) ⇒ **lampista**

lampista *m.* i *f.* / **llander*** **llandera** (V) / **llanterner**₍₂₎ **llanternera** / **llauner**⁺ **llaunera** / ~~**fontaner**~~
~~**fontanera**~~

llauseta* *f.* (S) ⇒ **alosa**

alosa *f.* / **llauseta*** (S)

llimac*₍₂₎ *m.* (V) ⇒ **verdet**₍₂₎

verdet₍₂₎ *m.* / **llimac***₍₂₎ (V)

lobby* *m.* [angl.] ‘grup de persones influents que intenta de persuadir els poders públics’

loft*₍₂₎ *m.* [angl.] ‘habitatge caracteritzat pel fet de tenir espais diàfans’

manga* *m.* ‘gènere de còmic d’origen japonès’

manxar*₍₃₎↓ *v. intr.* (V) ⇒ **copular** *v. tr. i intr.*

fornicar*₍₂₎ *v. intr.* ⇒ **copular** *v. tr. i intr.*

copular *v. tr. i intr.* / **barrinar***₍₂₎↓ *v. intr.* (B) / **boixar**↓ *v. intr.* (B) / **cardar**↓ *v. intr.* / **catxar***↓ *v. intr.* (N) / **follar**²↓ *v. intr. i tr. pron.* / **fornicar***₍₂₎ *v. intr.* / **manxar***₍₃₎↓ *v. intr.* (V) / **pitjar**₍₂₎↓ *v. intr.*

marron-glacé* *m.* ‘castanya confitada amb sucre de llustre’

migrar*₍₂₎ *v. tr.* ‘en informàtica, traspasar dades d’un sistema a un altre’

mitjanada* *f.* (B) ⇒ **envà**₍₁₎ *m.*

envà₍₁₎ *m.* / **antosta** *f.* (N) / **barandat** (V) / **mitjanada*** *f.* (B) / **sitara*** *f.* (V) / **tabie**

morral* *m.* (B) ⇒ **boç**

boç *m.* / **morral*** (B) / **morrió**

mossar* *v. tr.* ⇒ **mossegar**

mossegar *v. tr.* / **mossar***

mozzarella* *f.* [it.] ‘tipus de formatge’

multidisciplinari* -ària *adj.* ⇒ **pluridisciplinari** -ària

pluridisciplinari -ària *adj.* / **multidisciplinari*** -ària

musli* *m.* ‘barreja de cereals, fruita seca, mel i altres ingredients, que es menja amb llet o iogurt’ / **muesli**

muesli *m.* ⇒ **musli***

napolitana* *f.* ‘tipus de pastisset dolç’

nu¹ [o **nuu***] *m.* (B) ⇒ **nus**

nu [o **nuu***] **gordià** *m.* (B) ⇒ **nus gordià**

nus, **nu**¹ [o **nuu***] (B), **nuc** *m.*

nus gordià, **nu** [o **nuu***] **gordià** (B), **nuc gordià** *m.*

núvol*₍₂₎ *m.* ‘lloc virtual d’emmagatzematge de dades, serveis i recursos a través d’internet’

oix* *m.* [*inv.*] (V) ⇒ **fàstic**
fer oix* *loc. verb.* (V) ⇒ **fer fàstic**

fàstic *m.* / **oi!** *m.* (*pl.*), **oix*** *m.* (V)
fer fàstic *loc. verb.* / **fer oi**, **fer oix*** (V)

pàdoc* *m.* ‘en els esports de motor, zona de concentració dels vehicles i serveis tècnics’

padrinet* **padrineta** *m. i f.* (N) ⇒ **padrí**₍₁₎ **padrina**

padrí₍₁₎ **padrina** *m. i f.* / **padrí de fonts** **padrina de fonts** / **padrí jove** **padrina jove** (B) / **padrinet*** **padrineta** (N)

palo* *m.* (B) ‘beguda alcohòlica pròpia de Mallorca, a base de quina amb arrels de vinagrella, aiguardent, sucre i aigua’

parafernàlia* *f.* ⇒ **pompa**

pompa *f.* / **aparat** *m.* / **faramalla** / **parafernàlia***

peu *m.*

peus d’ànec* *m.* ~~*pl.*~~ / **aleta**₍₂₎ *f.* (*pl.*)

aleta₍₂₎ *f.* (*pl.*) / **peus d’ànec*** *m.* ~~*pl.*~~

polvoró* *m.* ‘pastís petit que es desfà en pols en ésser mossegat’

pomada*₍₂₎ *f.* (B) ‘gin amb llimonada’

porra*₍₂₎ *f.* ‘tipus d’aposta entre un grup de persones’

preqüela* *f.* ‘obra audiovisual que narra fets previs als esdeveniments de l’obra inicial’

préssec *m.* / **bresquilla** *f.* (V) / **melicotó** (B)

préssec pla* *m.* ‘varietat de préssec, de forma aplanada’ / **bresquilla del rollet*** *f.* (V) / **bresquilla plana*** *f.* (V) / **melicotó pla*** (B) / **paraguaia***₍₂₎ / **préssec xato*** / **préssec xinès***

paraguaia*₍₂₎ *m.* ⇒ **préssec pla***

protector*₍₂₎ (solar, dental, etc.) *m.*

ratlla*₍₃₎ (del pentinat) *f.* ⇒ **clenxa**

clenxa *f.* / **ratlla***₍₃₎ (del pentinat)

renoc*₍₂₎ *m.* (V) ⇒ **gripau**

gripau *m.* / **calàpet**, **galàpet** / **renoc***₍₂₎ (V) / **tòtil**¹

repetir*₍₃₎ *v. intr.* ‘tornar a prendre una ració d’un menjar o una beguda’ / **refegir**₍₂₎ (B)

refegir₍₂₎ *v. intr.* (B) ⇒ **repetir***₍₃₎

represaliar* *v. tr.* ‘prendre represàlies (contra algú)’

roibos*₍₁₎ *m.* ‘arbust’

roibos*₍₂₎ *m.* ‘infusió de les fulles de roibos’

roín* -**ina** [o **roín**] *adj.* (V) ⇒ **dolent -a**

dolent -a *adj.* / **roí** -**ina** (V), **roín*** -**ina** (V)

seitan* *m.* ‘producte alimentari elaborat amb gluten de blat’

sepió* *m.* ⇒ **sipió**

sipió, **sepió*** *m.*

sex-shop* *m.* [angl.] ‘botiga d’articles eròtics i material pornogràfic’

sofrit* *m.* (B) ⇒ **sofregit**

sofregit, **sofrit*** (B) *m.*

sushi* *m.* [jap.] ‘plat de la cuina japonesa’

taitxí* *m.* ‘tipus d’art marcial’ / **taitxitxuan***

taitxitxuan* *m.* ⇒ **taitxí***

thriller* *m.* [angl.] ‘pel·lícula d’intriga que pretén provocar tensió en l’espectador’

tofu* *m.* ‘aliment elaborat amb el quall del suc de la soia’

videoconsola* *f.* ‘plataforma de joc dissenyada per a l’execució de videojocs’ / **consola de joc***

consola *f.*

consola de joc* *f.* ⇒ **videoconsola***

videotrucada* *f.* ‘trucada telefònica amb funció de vídeo, que permet de veure’s per mitjà d’una pantalla’ / **videotelefonada***

videotelefonada* *f.* $\Rightarrow$ **videotrucada***

voràgine* ⁽¹⁾*f.* ‘aglomeració confusa de gent, de coses en moviment’

voràgine* ⁽²⁾*f.* ‘barreja d’emocions o de sentiments intensos’

wok* *m.* [xin.] ‘paella de base cònca’

xatejar* *v. intr.* $\Rightarrow$ **fer un xat*** *loc. verb.*

xat *m.*

fer un xat* *loc. verb.* ‘mantenir una comunicació simultània entre diverses persones a través d’internet’ / **xatejar*** *v. intr.*

A banda de la supressió d'asteriscos, en aquesta actualització també mostrem algun canvi en la forma de l'entrada, en la informació morfològica o bé en la informació funcional. Aquests canvis corresponen estrictament a canvis o modificacions en les actualitzacions del DIEC. Ressaltem en color vermell les supressions i en color verd les incorporacions o modificacions.

fotimer↓ *m.* / **fotracada**↓ *f.* (V) / **fotral**↓ / **fotralada**↓ *f.*

fotracada↓ *f.* (V) ⇒ **fotimer**↓ *m.*

fotral↓ *m.* ⇒ **fotimer**↓

fotralada↓ *f.* ⇒ **fotimer**↓ *m.*

lied *m.* [al.] [**pl. lieder**] ‘composició musical alemanya per a veu i piano’

oix *m.* [**inv.**] (V) ⇒ **fàstic**

peu *m.*

peus d'ànec *m.* **pl.** / **aleta**₍₂₎ *f.* (*pl.*)

aleta₍₂₎ *f.* (*pl.*) / **peus d'ànec** *m.* **pl.**

pilota₍₁₎ *f.* / **bimba**↓ / **esfèrica***₍₂₎

fer la pilota (*a algú*) *loc. verb.* ⇒ **adular** *v. tr.* [Era no admès, hi deia: ~~**fer la pilota**~~ (*a algú*)]

adular *v. tr.* / **llagotejar** / **donar sabó** (*a algú*) *loc. verb.* / **fer l'aleta**₍₂₎ (*a algú*) *loc. verb.* / **fer la gara-gara** (*a algú*) *loc. verb.* / **fer la rosca** (*a algú*) *loc. verb.* / **fer la pilota** (*a algú*) *loc. verb.*

qualque *indef. (especif.)* ‘**precedeix un nom en singular**’ (B) ⇒ **algun -a** [Hi deia [**inv.**]]

roín -ina [**o roín**] *adj.* (V) ⇒ **dolent -a**